

Classical

彩色珍藏版

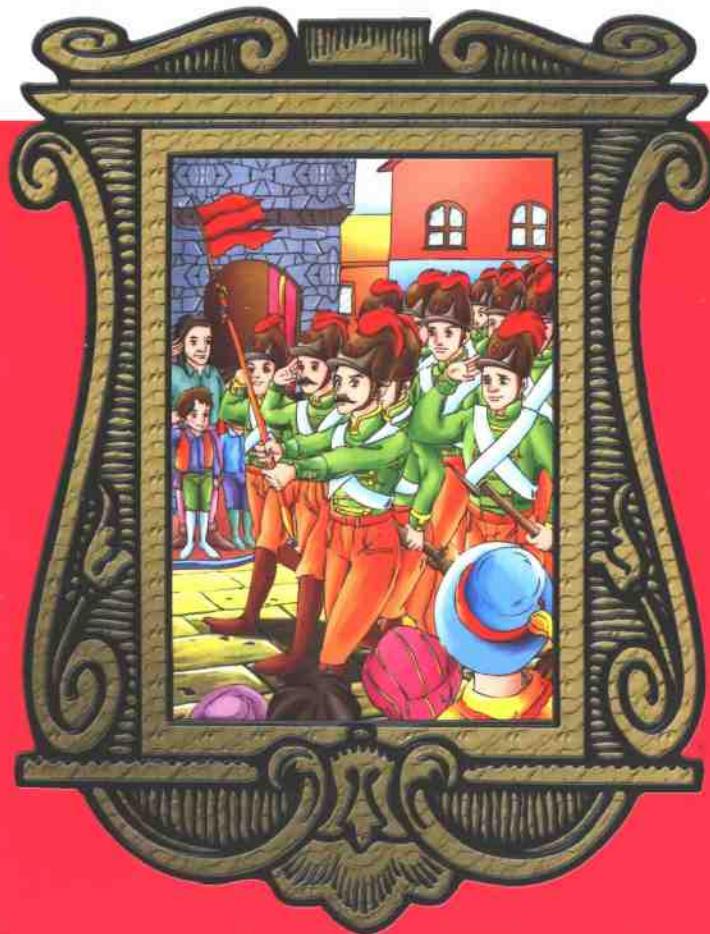


爱的教育

ÀI DE JIÀO YÙ

世界文学名著少年必读丛书

[意大利] 亚米契斯 著





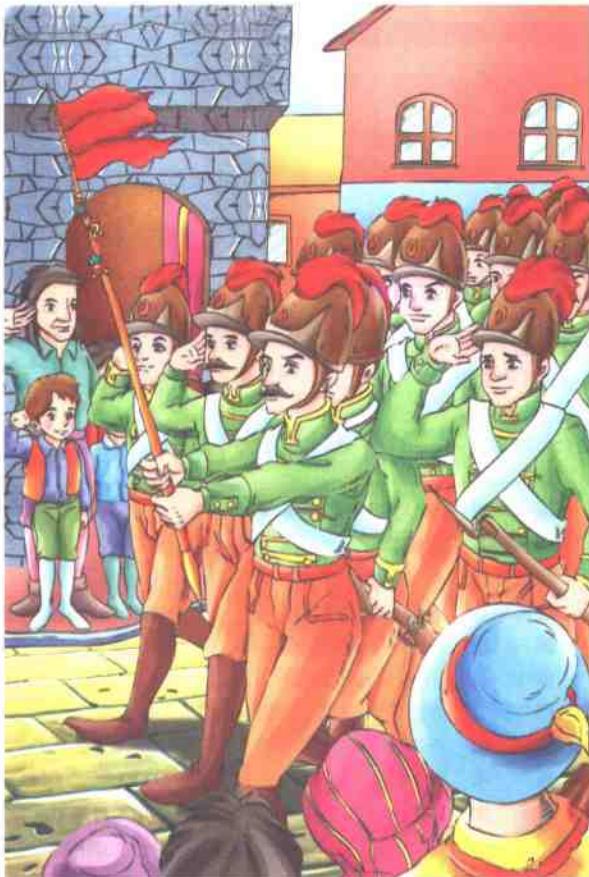
- 1 你最喜欢书中的哪一位人物？为什么？
- 2 你觉得泼来可西为什么会得到班上同学的尊敬呢？
- 3 你和你的父母的关系是不是也像安利柯和他的父母的关系一样和谐呢？
- 4 你会像安利柯一样热爱你的老师吗？
- 5 班上的同学都对卡隆又怕又爱，这是为什么呢？
- 6 如果你可以选择的话，你最想成为书里的哪一个人物？

世界文学名著少年必读丛书

教育部新课标学生课外必读书目

爱的教育

[意大利] 亚米契斯 著



天津人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱的教育 / [意大利]亚米契斯著；季岳霖改写；益创独角王动画绘。—天津：天津人民出版社，2004.1
(世界文学名著少年必读丛书)
ISBN 7-201-04619-5

1. 爱… II. ①亚… ②季… ③益… III. 儿童文学—日记体小说—意大利—近代—缩写本 IV. 1546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 096307 号

法律顾问：高朋律师事务所 王宇 律师

总策划人：王译

总监制人：大勇

丛书主编：王 益

文字改写：季岳霖

内文插图：益创独角王动画

责任编辑：解鸿茹

封面设计：益创·文豪

爱的教育

原 著 [意大利]亚米契斯

出版人 刘晓津

出版发行 天津人民出版社

通讯地址 天津市张自忠路 189 号 邮政编码：300020

网 址 www.tjrm.com.cn

E-mail tjrmbchbs@public.tpt.fj.cn

印 刷 北京鑫富华彩色印刷有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 889 毫米×1194 毫米 1/32 印张：6

印 次 2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷

印 数 1-20000 字数：75 千字 图幅：60 幅

ISBN 7-201-04619-5

定价：12.80 元

主要人物介绍

安利柯：本书的主人公，意大利都灵市巴勒底小学四年级的学生。

代洛西：安利柯的同班同学，他经常获得学校颁发的一等奖章。

泼来可西：安利柯的同班同学，铁匠的儿子，善良有孝心。

卡 隆：安利柯班上年龄最大的学生，是安利柯的好朋友，经常帮助那些弱小的同学。

可莱谛：安利柯的同班同学，也是安利柯的好朋友，是一个退伍上尉的儿子，非常懂事。

斯代地：安利柯的同班同学，是一位意志坚强的孩子。

克洛西：安利柯的同班同学，是一个红头发、胳膊残废了的孩子，在家境十分困难的情况下，克洛西也没有放弃过学习。

洛贝谛：与安利柯一个学校的三年级的学生，因为救一个小孩，被马车轧断了腿。

波巴尼老师：安利柯四年级的老师。

雪尔维亚：安利柯的姐姐，在都灵市的一所女子学校学习。

目 录

十月	
开学的第一天	7
我们的老师	8
勇敢的洛贝谛	9
来自喀拉布里亚的少年	10
我的同班同学	11
高尚的行为	13
二年级时候的女老师	16
克洛西的母亲	17
学校	20
(每月故事)	
巴杜亚的爱国少年	21
十一月	
扫烟囱的孩子	24
死者之日——万灵节	25
我的朋友卡隆	26
卖炭人与绅士	27
我的母亲	30
同班同学可莱谛	31
我们的校长	34
士兵	35
奈利的保护人	37
班里最出色的学生	38
(每月故事)	
伦巴底的小哨兵	39
乞丐	41
十二月	
瓦梯尼	44
小石匠	46
雪球	48
在受伤老人的家里	51
(每月故事)	
佛罗伦萨的少年抄写者	53
意志	58
一月	
助理老师	60
斯代地的图书室	61
铁匠的儿子	62
快乐的客人	64
被开除的弗兰谛	65
(每月故事)	
撒丁岛的少年鼓手	66

爱国心	71	四月	
嫉妒	72	春天	(21)
弗兰谛的母亲	73	幼儿园	122
希望	75		
二月		体操课	126
波来可西获奖了	77	父亲的老师	128
决心	80	卡隆的母亲	136
玩具火车	80	(每月故事) 公民勋章	138
傲慢	82	五月	
囚犯	83	牺牲	141
(每月故事) 爸爸的看护人	87	(每月故事) 从亚平宁山脉	
铁工厂	92	到安第斯山脉	143
少年滑稽演员	95	聋哑少女	154
盲童们	97	六月	
病中的老师	99	陆军	158
街道	101	意大利	159
三月		三十二度	160
夜校	103	我的父亲	163
打架	104	在乡下	164
克洛西的父亲	107	给劳动者的授奖式	168
授奖仪式的前一天	108	七月	
授奖式	110	母亲的最后一页忠告	171
吵架	112	考试	172
姐姐	114	口试	173
(每月故事) 罗马纳的血	116	告别	176

背白

十月

开学的第一天

17日 星期一

今天是学校开学的日子。一大早，母亲就带着我去巴勒底小学，准备升入四年级学习。一路上，我所看到的全是去上学的孩子，连书店里也挤满了给孩子买文具的大人们。学校门口同样挤满了人，不过还好，警察和学校的勤杂工在门前疏通了一条道路。



巴勒底小学位于都灵，故事的主人公就是在这所小学里渡过了许多美好的时光。

我和母亲好不容易进了学校，看到许许多多的大人领着孩子挤在接待室和楼梯旁，吵闹得厉害。走过一楼的大休息室时，我感到非常高兴。这间休息室，可以通向七间教室，过去的三年，我几乎每天都经过这里。现在这里也有许多老师来来往往。我上二年级时的老师在门边对我说：“安利柯，今年你到二楼去了，以后，我再也看不到你从这里走过了。”说完，她很难过地看着我的脸。

我本来明明知道只能这样了，可是，听老师这么一说，心里仍然觉得很难过。

我被分入二楼波巴尼老师的班里，我们班一共是54人。三年级时和我在同一个班级的只有十五六个人，其中有一个就是总是获得一等奖



的代洛西。

我们现在的这位波巴尼老师，身材高大，一头灰色的长发，没有胡须，额头上有一道长长的皱纹。他说话声音很大，脸上一点笑容也没有。回想起我那三年级的老师，他一头红色的卷发，非常温和，经常对我们微笑，我心里就难过起来。特别是一想到今后再也见不到他了，我就觉得学校也不像以前那样使人感到高兴了。

今天才是第一天啊！还有整整九个月的时间！学习、考试、各种困难，天啊，不知道要有多少事情发生呢！

我们的老师

18日 星期二

从今天早晨开始，我也喜欢起我的新老师了。我们走进教室的时候，老师已经坐在那里了。老师去年教过的学生，不时出现在教室门口，打着招呼：“波巴尼老师，早上好！”由此可见大家都很喜欢老师，都希望老师能够再教他们。

过了一会儿，老师让我们听写。他从讲台上走下来，走过我们的桌边。这时，他看见一个因生水泡、脸上红肿的学生，就停止了听写，用手摸摸那个孩子的前额，看看他到底有没有发烧。而老师身后的一个孩子此时就站在桌上做起鬼脸来，不巧被老师一转身正好看见。

那个孩子吐吐舌头，赶紧轻轻地坐好，低下头等着挨训。可是老师并没有责骂他，只是把手放在那个孩子的头上，说了一句话：“以后，再也不要这样做这样的事了。”



波尼巴老师真是一个非常和蔼的老师，不随便责骂孩子。



听写完毕，老师用他那洪亮而亲切的声音缓缓地对我们说：“孩子们，大家听好！今后，我们要在一起度过一年的时间，希望你们好好学习，做一个好孩子！今年我的母亲去世以后，我就没有什么亲人了。而在世界上，除了你们，再没有什么别的人值得我去爱、去牵挂了。我的孩子们，我喜欢你们，希望你们也能喜欢我！你们都要成为我的安慰，我的骄傲啊！”



这段话深刻地表达了老师对学生深沉的爱。

恰好这时勤杂工来通知放学，于是大家什么也没说，静静地离开了座位。刚才站在桌子上的那个孩子走到老师的身边，用颤抖的声音说：“老师，请原谅我！”老师吻了一下他的额头，说：“回去吧，我的孩子。”

勇敢的洛贝谛

21日 星期五

今天有一件意外事故发生了。三年级的洛贝谛在早晨上学时，看见有一个一年级的小男孩松开母亲的手，跌倒在道路当中。正在那时，一辆马车飞奔过来，眼看就要将这个孩子轧倒。这时，洛贝谛勇敢地跳过去，一把抱起那个孩子，救了他。但他自己却没能及时躲开，他的脚被轧在了车轮下面，伤得很厉害。

我一到学校，立即就听说了这件事。大休息室里面满是学生和家长，大家一边议论着这件事，一边都往校长先生的房间走去。这时，一个女人挤进人群，发疯似地跑进休息室，那是洛贝谛的母亲。旁边有一个妇人哭着用两只胳膊抱住她的脖子，这是被救孩子的母亲。两人一起跑进



校长室。立刻，人们听到一声绝望的叫喊：“啊！我的洛贝谛，我可怜的孩子！”过了一会，一辆马车在校门口停下来。不久，校长两手抱着洛贝谛出来了，大家都不再说话，安静地站着，只听见洛贝谛母亲的啜泣声。

校长先生脸色严峻，他把洛贝谛高高地举起，给大家看。洛贝谛脸色苍白，双眼紧闭。这时，所有的老师、家长和学生们都异口同声地说：“真了不起啊！”“多可爱的孩子啊！”



洛贝谛的勇敢得到了大家的一致称赞，这是多么值得骄傲的事啊！

校长把洛贝谛轻轻抱到校门口的马车上，马车开走了。大家这才默默地走进教室。

来自喀拉布里亚的少年

22日 星期六

昨天下午，老师在课堂上告诉我们，可怜的洛贝谛以后必须依靠拐杖才能走路了。正在那时，校长先生领着一名新入学的学生走了进来。

这名少年有着黑色的头发，黑色的大眼睛和浓黑的眉。他好像有点害怕，不安地望着我们。老师拉过少年的手，对我们说：“你们一定会感到高兴的！这位同学，他出生在距此50英里远的喀拉布里亚的列奥，那里是我国景色优美的地区之一，有着大片的森林和高大的山脉，培养出了许多优秀的人士！你们一定要喜欢他，好



好地对待他，使他明白一个意大利孩子，无论进了意大利哪所学校，都一定会在那里找到自己的兄弟！”



喀拉布里亚是意大利的一个省，列奥是属于喀拉布里亚管辖的一个地区。

说完，老师在墙壁上的意大利地图上指出了少年的家乡的位置，接着，他高声叫道：“阿耐斯托·代洛西，作为班里最出色的学生，请你代表全班向这位新同学致以欢迎的拥抱，让皮得蒙特的孩子拥抱喀拉布里亚的孩子。”

代洛西离开座位，走到老师的身边，面对喀拉布里亚少年，声音洪亮地说：“欢迎你！”边说边热情地拥抱了他。喀拉布里亚少年也热烈地吻着代洛西的双颊，我们大家都一齐拍起手来。

我的同班同学

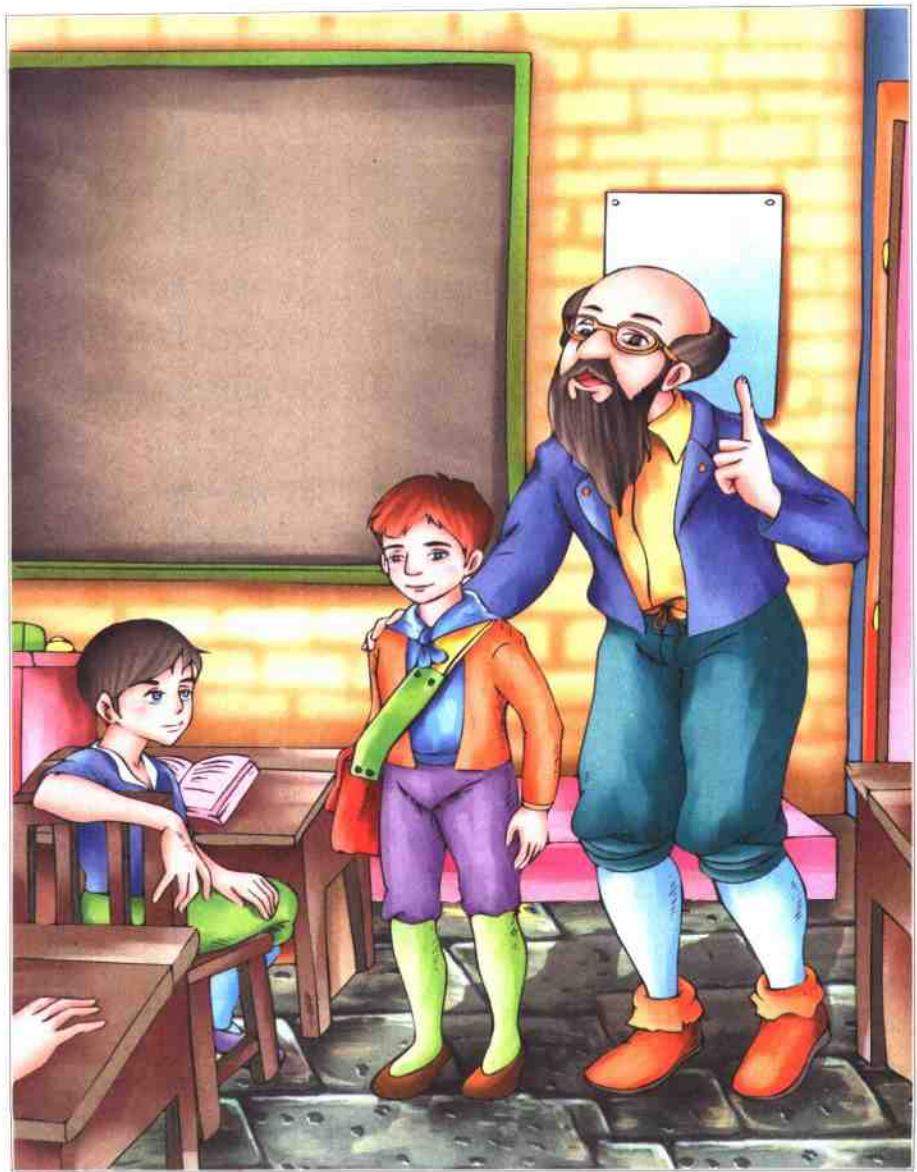
25日 星期二

我已经结识很多的同班同学了。我们班中年龄最大的卡隆，已经14岁了，在全班同学中，我最喜欢他。他的脑袋很大，肩膀也很宽，心地善良，在微笑的时候，特别讨人喜欢。不过，他经常像大人一样思考。

可莱谛也是我很喜欢的一个同学。他穿着巧克力色的衬衣，总是很快活的样子。他的父亲是开木材铺的，参加过1866年解放布约内茨亚的战争，据说还得过三枚勋章。

奈利是个小个子的孩子。他是个驼背，非常瘦小，总是一脸憔悴。还有一个身体非常好，经常穿着华丽衣服的瓦梯尼。我前面位子上有个长着苹果似的圆脸，特别擅长做鬼脸的孩子，外号叫“小石匠”，因为





这名少年有着黑色的头发，黑色的大眼睛和浓黑的眉。

他父亲是个石匠。

坐在小石匠旁边的是一个叫卡洛斐的孩子。他细高个子，长着个跟老鹰一样的鼻子，眼睛小小的。他总把钢笔、画或者火柴盒等东西拿来做买卖，还常把功课的内容写在自己的指甲上，以便偷看。

在神气傲慢的小绅士卡罗·诺卑斯的两侧坐着的都是我喜欢的同学。一个是泼来可西，他是铁匠的儿子，总是一副胆小怕事的样子，从没见过他笑；另外一个是长着一头红发，一只胳膊残废了吊在脖子上面的克洛西，他的父亲去了美国，他的母亲以卖菜为生。

还有我左边的邻坐斯代地，他真是一个奇怪的孩子。无论和谁他都不说话，但是听老师讲话却听得非常认真。而他旁边坐着的弗兰谛，是个非常狡猾的孩子，据说他是从别的学校被开除出来的。

当然，在同学当中最漂亮、最聪明，而且今年一定会考第一名的则是代洛西。但我非常喜欢的却是那个总是穿着长衬衣，常常是一副柔顺、凄苦的表情的泼来可西。



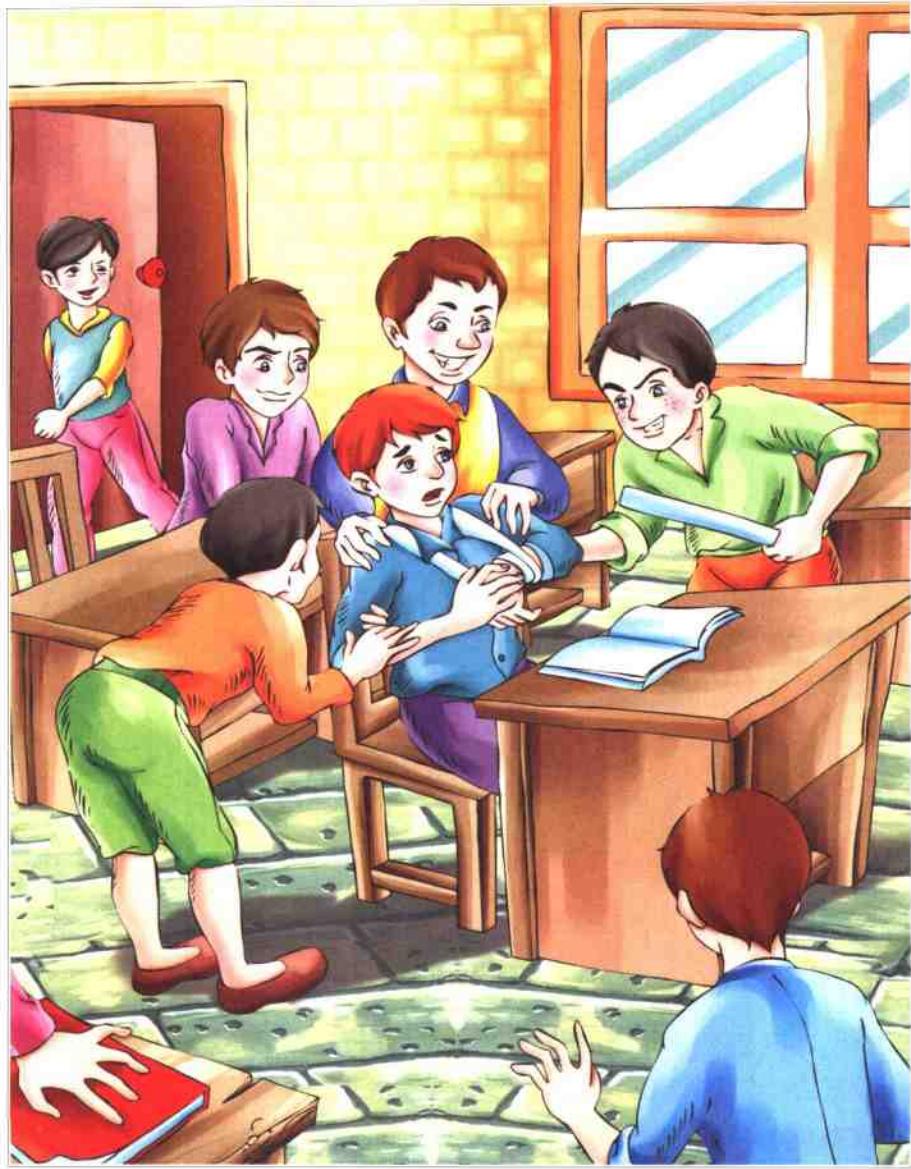
安利柯在这里对自己的新同学们做了介绍，他将在以后的日子里进一步了解他们。

高尚的行为

26日 星期三

今天早晨，班里个子最高、最让人感到亲切的卡隆让大家明白了他到底是一个什么样的人。我走进教室时，老师还没有来，三四个学生正在欺负克洛西——那个红头发，一只胳膊残废，母亲以卖菜为生的孩子。他们用格尺捅他，摹仿他把一只胳膊吊到脖子上，嘲笑他是个残废。





几个学生正在欺负克洛西——那个红头发，一只胳膊残疾，母亲以卖菜为生的孩子。

克洛西一个人缩在桌子的角落里，祈求地望着那些家伙，这使那些家伙越发得意忘形。那个长相讨厌的弗兰谛竟然跳到桌上，做出两只胳膊挑着两只筐的样子，摹仿着到学校来接儿子的克洛西母亲的样子。见了他的这副模样，很多人“轰”地一声大笑起来。克洛西终于无法再忍受下去，他抓起墨水瓶，朝着弗兰谛使劲扔了过去。弗兰谛一低头，墨水瓶却正好砸在了这时走进来的老师的胸口上。

大家立刻逃回自己的座位，吓得谁都不作声。老师非常生气，脸气得发白，用和平日完全不同的声音问道：“是谁？”可是没有一个人回答。于是，老师走到自己的小桌边，提高声音，又问了一句：“到底是谁？”

这时，卡隆因为同情可怜的克洛西，就一下子站了起来，说：“是我！”老师看了看他，平静地说：“不是你！”顿了一顿，又说：“我不惩罚扔瓶子的人，到底是谁？”

克洛西哭着站了起来：“他们几个打我，我气极了，就扔了墨水瓶。”

“坐下！”老师看了看同学们，又说：“欺负克洛西的人，请站起来！”

四个学生低着头，站了起来。

“你们，”老师说，“戏弄一个无辜的朋友，欺负一个不幸的人，这

